

# INFORMAZIONI IMPORTANTI PER IL PERSONALE DI VENDITA E DI SERVIZIO

Protezione dei giovani alcol e tabacco



16

Niente alcol  
e niente tabacchi  
ai minori di  
anni

18

Niente superalcolici,  
aperitivi e alcopops  
ai minori di  
anni



«Checkpoint», una campagna per la protezione dei giovani  
dei Cantoni AI, AR, GR, SG e TG

**CHECK**

PROTEZIONE  
DEI GIOVANI

Lavora nella ristorazione, nel commercio al dettaglio o presso una buvette? Allora svolge un ruolo importante nell'attuazione delle disposizioni legislative sulla protezione dei giovani.

Il presente volantino La sostiene con suggerimenti e informazioni.

Da 18



Da 16 a 18



Meno di 16



## Per la vendita e la consegna di alcol e tabacco fanno stato le seguenti disposizioni

Sono vietate in particolare la vendita di bevande alcoliche a giovani al di sotto dei 16 anni e agli ubriachi, nonché la vendita di bevande distillate o bevande alcoliche diluite sulla base di bevande distillate a giovani al di sotto dei 18 anni.

→ Art. 2 della legge sugli esercizi pubblici e gli alberghi del Cantone dei Grigioni (CSC 945.100)

Il tabacco e i prodotti del tabacco non possono essere venduti o consegnati ai minori di 16 anni.

→ Art. 8 cpv. 2 della legge sulla tutela della salute nel Cantone dei Grigioni (CSC 500.000)

È punibile chiunque mette a disposizione di una persona minore di 16 anni bevande alcoliche o altre sostanze per il consumo in quantità pericolose per la salute.

→ Art. 136 del Codice penale svizzero, CP (RS 311.0)

Nel punto vendita deve essere collocato un cartello ben visibile e in caratteri chiari e leggibili, sul quale si specifica il divieto di consegnare bevande alcoliche a bambini e giovani.

→ Art. 42 cpv. 2 dell'ordinanza sulle derrate alimentari e gli oggetti d'uso, ODerr (RS 817.02)

Il cosiddetto «articolo sullo sciroppo» prescrive che deve essere offerta una scelta di bevande analcoliche a un prezzo che non superi quello della bevanda alcolica più a buon mercato nella medesima quantità (ad es. acqua minerale, Rivella e Coca Cola, ciascuna da 3dl: CHF 4.–, birra da 3dl: CHF 5.–).

→ Art. 2 cpv. 3 della legge sugli esercizi pubblici e gli alberghi del Cantone dei Grigioni (CSC 945.100)

Non sono ammessi happy hour o altre offerte speciali per superalcolici e per miscele di bevande contenenti superalcolici.

→ Art. 41, 41a e 57 della Legge federale sulle bevande distillate, LAlc (RS 680)

È vietato fumare nei locali chiusi accessibili al pubblico o adibiti a luoghi di lavoro per più persone. Le infrazioni alla legge vengono punite con la multa.

→ Art. 1 cpv. 1 in unione con l'art. 2 cpv. 1 nonché l'art. 5 della legge federale concernente la protezione contro il fumo passivo (RS 818.31)

## Regole di base relative alla vendita di alcol e di tabacco

- Arichiedere un documento ufficiale e controllare l'età (CI, passaporto, licenza di condurre, libretto per stranieri)
- esprimere fermezza, la legge è vincolante
- impiegare mezzi ausiliari come ad es. un calcolatore dell'età
- indicare il motivo per cui viene negata la vendita
- non farsi coinvolgere in una discussione, conservare un atteggiamento calmo e cortese, non fare prediche
- offrire alternative analcoliche
- non vendere alcol agli ubriachi
- non consegnare alcol/tabacco a persone che hanno ordinato per minori
- in situazioni difficili richiedere sostegno

**Non è sempre facile stimare l'età di una persona. Nella prassi si è rivelato utile richiedere sistematicamente un documento ufficiale a persone che dimostrano meno di 25 anni.**

### Cosa dico se ...

#### **... la persona dimostra meno di 25 anni?**

- Mi può per favore mostrare un documento d'identità?
- Lei sembra molto giovane. Potrebbe mostrarmi un documento d'identità?
- Esistono dei limiti di età per la vendita di alcol/tabacco. Può mostrarmi un documento d'identità, per favore?

#### **... la persona alla quale ho chiesto un documento d'identità mi dice di non averlo con sé?**

- Senza un documento d'identità valido non Le posso vendere alcol/tabacco.
- Mi rendo punibile se vendo alcol/tabacco a persone troppo giovani.

#### **... la persona replica che se dovessi negare la vendita a lui, sarà il suo amico più anziano a com-prare l'alcol/il tabacco?**

- Siccome so che comprerà l'alcol/il tabacco per te, non lo venderò neanche a lui.

#### **... mi viene detto che l'alcol/il tabacco è destinato ai genitori?**

- Non posso vendertelo nemmeno se è destinato ai tuoi genitori. I tuoi genitori devono comprarlo di persona.

#### **... la persona è decisamente troppo giovane?**

- Non posso venderti alcol/tabacco. Sei troppo giovane.
- Come vedi sul cartello, sei troppo giovane. Non te lo posso vendere.
- Sei troppo giovane e mi rendo punibile se ti vendo alcol/tabacco.



Gesundheitsamt Graubünden  
Uffizi da sanadad dal Grischun  
Ufficio dell'igiene pubblica dei Grigioni

In caso di domande siamo volentieri a disposizione per consulenze.

### **Contatto**

Ufficio dell'igiene pubblica dei Grigioni  
Promozione della salute e prevenzione  
Hofgraben 5  
7001 Coira

Tel. 081 257 64 00

[gf@san.gr.ch](mailto:gf@san.gr.ch)

[www.bischfit.ch/protezione-dei-giovani](http://www.bischfit.ch/protezione-dei-giovani)